

Дорогой длиною

La longue route

Ехали на тройке с бубенцами, А вдали мелькали огоньки. Мне б теперь, соколики, за вами, Душу бы развеять от тоски.	Nous allions sur une troïka avec des cloches, Et au loin scintillaient les lumières. Maintenant j'aimerais vous suivre, mes amis, Pouvoir vider mon âme de l'ennui.
Дорогой длиною, да ночью лунною, Да с песней той, что вдаль летит звеня, Да с той старинною, да с семиструнною, Что по ночам так мучила меня...	Longue route, mais nuit au clair de lune, Oui, avec une chanson qui vole au loin, Et celle vieille guitare à sept cordes, Qui la nuit me tourmentait tellement...
Да с той старинною, да с семиструнною, Что по ночам так мучила меня...	Et celle vieille guitare à sept cordes, Qui la nuit me tourmentait tellement...
Помню наши встречи и разлуки, Навсегда ушедшие года, И твои серебрянные руки В тройке, улетевшей навсегда.	Ainsi, vivant sans joie, sans tourment, Je me souviens des dernières années Et de tes mains d'argent Qui volaient en troïka à jamais...
Дорогой длиною, да ночью лунною, Да с песней той, что вдаль летит звеня, Да с той старинною, да с семиструнною, Что по ночам так мучила меня...	Longue route, mais nuit au clair de lune, Oui, avec une chanson qui vole au loin, Et celle vieille guitare à sept cordes, Qui la nuit me tourmentait tellement...
Да с той старинною, да с семиструнною, Что по ночам так мучила меня...	Et celle vieille guitare à sept cordes, Qui me tourmentait tellement la nuit.
Пусть проходит молодость лихая, Как сквозь пальцы талая вода. Только наша тройка удалая Будет мчаться с нами сквозь года.	Laissez passer la jeunesse fougueuse Comme l'eau qui se fond entre tes doigts. Seulement notre troïka audacieuse Fera la course avec nous au fil des ans.
Дорогой длиною, да ночью лунною, Да с песней той, что вдаль летит звеня, Да с той старинною, да с семиструнною, Что по ночам так мучила меня...	Longue route, mais nuit au clair de lune, Oui, avec une chanson qui vole au loin, Et celle vieille guitare à sept cordes, Qui la nuit me tourmentait tellement...
Да с той старинною, да с семиструнною, Что по ночам так мучила меня, эй!	Et celle vieille guitare à sept cordes, Qui la nuit me tourmentait tellement, hé !

<p>Ехали на тройке с бубенцами, А вдали мелькали огоньки. Эх, когда бы мне теперь за вами, Душу бы развеять от тоски!</p>	<p>Nous sommes montés sur une troïka avec des cloches, et les lumières scintillaient au loin. Eh, quand je te suivrais maintenant, je chasserais mon âme de la mélancolie!</p>
<p>Припев:</p>	
<p>Дорогой длинною, погодой лунною, Да с песней той, что в даль летит, звеня, Да со старинною, да семиструнною, Что по ночам так мучает меня.</p>	<p><i>Longue route, temps clair de lune, Oui, avec la chanson qui vole au loin, qui sonne, Oui, avec la vieille, oui, à sept cordes, Cela me tourmente tellement la nuit.</i></p>
<p>Да, выходит, пели мы задаром. Понапрасну ночь за ночью жгли. Если мы покончили со старым, Так и ночи эти отошли!</p>	<p><i>Oui, il s'avère que nous avons chanté gratuitement. Ils ont brûlé en vain nuit après nuit. Si nous avons éliminé l'ancien, ces nuits sont donc parties!</i></p>
<p>Припев.</p>	
<p>В даль иную — новыми путями — Ехать нам судьбою суждено! Ехали на тройке с бубенцами, Да теперь проехали давно.</p>	<p><i>À une distance différente - de nouvelles manières - Nous sommes destinés à rouler par le destin! Nous avons conduit une troïka avec des cloches, mais maintenant nous avons conduit il y a longtemps.</i></p>
<p>Припев.</p>	
<p>Никому теперь уж не нужна я, И любви былой не воротить, Коль порвётся жизнь моя больная, Вы меня везите хоронить.</p>	<p><i>Personne n'a besoin de moi maintenant, et le vieil amour ne peut pas être retourné, Si ma vie malade se brise , tu m'emmènes enterrer.</i></p>
<p>Припев.</p>	